

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Martes 31 de Mayo de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.344

## Los presupuestos del Estado para 1905

Madrid 28.

En la sesión del Congreso, el señor Osma ha subido a la tribuna y leído los presupuestos generales del Estado.

La nota oficiosa facilitada a la prensa dice así:

En el proyecto de presupuestos generales del Estado para 1905 se autorizan los gastos por un importe total de 988.471.441 pesetas y los ingresos asimismo por un importe total de 1.010.409.766 pesetas, que en balance arrojan una previsión inicial de exceso de los computados sobre los créditos concedidos de pesetas 21.938.314.

De la comparación con las cifras del presupuesto vigente resulta que los gastos han aumentado en 19.559.000 pesetas, distribuidas en la siguiente forma:

Gastos generales del Estado, 6.016.000 pesetas menos; Presidencia, 211.000 pesetas menos; Estado, 219.000 pesetas mas; Gracia y Justicia, 536.000 pesetas mas en obligaciones civiles y 33.000 menos en las eclesiásticas; Guerra, 4.045.000 pesetas mas; Marina, 7 millones 033.000 pesetas mas; Gobernación, 3.824.000 pesetas mas; Instrucción pública, 5.077.000 pesetas mas; Obras públicas, 2.975.000 pesetas mas; Hacienda, 859.000 pesetas mas; Contribuciones y Rentas públicas, 1.257.000 pesetas mas.

Si se traen a cuenta las disposiciones comprendidas en el articulado de la ley y del proyecto respectivamente acerca de los créditos totales concedidos, resultan los del departamento de la Guerra con una baja de 445.000 pesetas y quedan aumentados los de Marina en 6.885.000, Agricultura, en 3.415.000, y Hacienda, en 359.000, resultando un aumento líquido en el presupuesto de gastos de 14.685.000 pesetas.

## EXTENSION UNIVERSITARIA

### CONFERENCIA

dada por la Srta. D.<sup>a</sup> Elena Masseras, Doctora en Medicina y Profesora de Instrucción primaria, la noche del sábado 21 del actual.

(Continuación)

gentes que leían el destino del hombre en unos libros que llamaban oráculos, y con tono profético corralaban el horóscopo, á los fanáticos que iban á saber su suerte, contestandoles estas agarreras que estaban en lo secreto de sus mitos. Era de reconocida sabiduría las sibilas de Cumas, Delas, Delfas; Diana, Júpiter Olímpico, Júpiter Tonante, de Venus, etc. La literatura moderna todavía rinde culto á una poetisa griega á Sapo en sus brillantes odas.

Avasallan á este pueblo los romanos entonces dominadores del mundo, implantando sus reformas, usos y costumbres como hace todo pueblo conquistador.

De esta suma son reiterables al presupuesto 3.622.000 pesetas como aumento de los gastos de primera enseñanza.

El presupuesto de ingresos es de 1.010.000, y se compara con lo recaudado en 1903 y con el vigente presupuesto.

En la diferencia entre el presupuesto y lo recaudado influye en primer término la evaluación de las rentas y recursos normales, y en el presupuesto se evalúan para 1905 en 13.224.000 pesetas menos que lo recaudado en 1903.

Computase una baja de 1.800.000 pesetas por efecto de las leyes vigentes sobre transportes y carbones.

Se advierte que no constituye en realidad un nuevo recurso para el Tesoro el recargo municipal sobre las cédulas, como contrapartida del aumento de los gastos de la primera enseñanza.

Por último, la restante cifra de 10.701.000 pesetas, que salda la diferencia entre los ingresos propuestos y la recaudada en 1903, se refleja en varias reformas y transformaciones de los impuestos.

Suprímese el transporte y derecho de exportación de varios artículos de nuestro comercio, entre ellos las hortalizas, frutas, aguardientes, licores, lingote de hierro, plomo en galápagos é infinidad de artículos manufacturados.

En los transportes interiores se propone la supresión del impuesto para los cereales, harinas, ganado, patatas, legumbres, carbones y abonos, suprimiéndose también el impuesto de cabotaje para estos mismo artículos.

Por la nueva tributación de alcoholes se computan aumento de 16 millones 517.000 pesetas sobre la cifra de la recaudación de 1903, y deducidos los gastos de administración del impuesto será, en cifras redondas, de 14 millones y medio, cantidad que consiste acometer la reforma del impuesto de

Roma la señora del mundo, es la que mas se destaca en cultura é higiene. Los nombres de Anco Marcio, Claudio Galeno, Cesar y otros, honran á la posteridad y este último decía, «que había encontrado á Roma de ladrillo y la dejaba hecha de mármol», significando el empuje dado á la higiene. El derecho que el padre y el esposo ejercían en la familia, puesto que todo estaba sujeto á ese poder omnímodo, no puede la matrona romana desenvolver su cultura como merece.

No obstante, admiramos la paciencia de Octavia mujer de Marco Antonio, la desfachatez y descorazonada Fulvia, picando con una aguja de oro la lengua de bicoron, el hombre mas elocuente de la antigüedad, el escepticismo de Lucrecia, dándose muerte despues de haber faltado á sus deberes de esposa y por último á Cornelia; madre de los Gracos, con su orgullo, si así puede llamarse, maternal.

Cuentan de esta ilustre matrona, que

consumos.

La supresión de la especie «Trigos, Harinas y Pan», en el cupo de consumos, implica para el Tesoro un menor ingreso de 10 y medio millones.

Se rebaja la mitad de la décima adicional de recargo sobre la contribución urbana.

Se impone la reforma del impuesto sobre utilidades en descuentos sobre sueldos y haberes, suprimiéndolo para las clases civiles cuyos sueldos sean inferiores de 1 pesetas y para los oficiales y subalternos del ejército y de la armada, reduciéndolo considerablemente en algunos otros haberes.

Se reduce á la mitad el gravamen para los empleados de las Diputaciones y Ayuntamientos; cuyos haberes sean inferiores á 1.500 pesetas.

Se exceptúan del descuento las pensiones del Montepío militar y civil hasta el importe de 500 pesetas.

Se reduce para las mismas pensiones hasta 1.000 pesetas.

Quedan exentos de donativo de 1 céntimo los haberes inferiores de 500 pesetas y se reduce para los otros hasta 1.500.

Se acompañan á la Memoria la liquidación del presupuesto de 1903, una liquidación provisional del presupuesto corriente, un balance de situación del Tesoro y un estado comparativo del presupuesto de ingresos con nota aclaratoria de cada una de sus cifras y memorias explicativas del proyecto por obligaciones generales del Estado y de cada departamento ministerial.

## FRANCIA Y EL VATICANO

Paris 28.

La sesión de ayer tarde en la Cámara francesa fué verdaderamente borrascosa.

La primera interpelación al Gobierno la hizo el diputado M. Meunier, quien,

yendo á visitarle unas amigas le suplicaban les enseñase sus joyas porque tenía fama de poseer muchas, les dijo que esperasen un poco que se las mostraría. Mandó un criado á buscar sus hijos que estaban en la escuela y cuando llegaron, les presentó á las visitantes y les dijo: He aquí mis hijos, estas son mis joyas.

Las costumbres licenciosas de los romanos y lo libidinoso de sus fiestas, hicieron de la mujer objeto de ludibrio. Así vemos las fiestas consagradas á Flora, Venus, Baco, las célebres luperales, las saturnales que las mujeres corrían de orgía en orgía. En el templo de Venus Afrodísia rendían á esta diosa un culto tan lascivo, que la voluptuosidad romana estaba desplegada con todas sus facetas, convirtiéndose las mujeres en bacantes y los hombres en sátiros.

En los pueblos paganos nunca se hizo caso de la cultura de la mujer, así como tampoco se cuidó de su higiene; siempre fué objeto de lujuria y menosprecio,

despues de relatar el viaje de Humberto á Paris y el de Loubet á Roma, atacó duramente á Pio X, diciendo que es preciso que Francia se muestre energética, retire su embajador en Roma, despida al nuncio y rompa de una vez con la Iglesia.

Lasiés califica el conflicto de lamentable equivocación diplomática, pidiendo que el asunto se ponga en la orden del día, á lo cual se niega rotundamente el presidente de la Cámara, que llega hasta á amenazar á Lasiés con la expulsión.

M. Hubard se extraña de que el Gobierno no haya publicado en el «Libro amarillo» los documentos relativos al conflicto con el Vaticano.

Incampa duramente al Gobierno, dándole de débil.

Jaurés, dirigiéndose á Ribot y Delcassé que hablaban acaloradamente, pregunta: ¿Qué significa esa conspiración? ¿Queremos saber lo que tratáis!

Ribot contesta: ¡Soy partidario de la separación de la Iglesia y el Estado!

M. Allard interpela también al Gobierno, acusando á Delcassé de clerical y de haber ocultado la Nota pontificia. Califica de ridícula la retirada de monsieur Nisard.

Termina aconsejando á los liberales italianos que expulsen al Papa de Roma, y diciendo que Pio X ha insultado á Francia.

Es también llamado al orden. El abate Gayraud niega la ofensa que se supone inferida á Francia, y culpa á Delcassé de lo ocurrido, que era inevitable desde el momento en que fué Loubet á Roma.

El Sr. Delcassé pronuncia un extenso discurso, explicando lo ocurrido y manifestando que antes del viaje de Humberto á Paris ya el Pontificado pidió explicaciones al Gobierno francés, explicaciones que no quiso darle el Gobierno.

Por fin viene el Cristianismo y con él la redención de esta hermosa mitad del género humano, no la toman como esposa sino como compañera, como dice San Pablo en una de sus epístolas.

Cuando el Creador formó la mujer, no sacó el pedazo de carne de la cabeza del hombre, ni tampoco la quitó de los pies, para significar con esto, que no era superior ni inferior al varón, la escogió del costado, demostrando que es su compañera, su igual.

En esa entropelia cristiana, encuentra la bella mitad del género humano, el Labaro regenerador, é intruyéndose y fortificándose á imitación de las mujeres fuertes de la Biblia, busca y encuentra la dulzura, la fraternidad, la igualdad y el amor en esta religión salvadora.

En el año 409 de la era Cristiana, aparecen por Europa u a irrupción de bárbaros, invadiendo el centro y sur de

(Continuará.)

Combes sube á la tribuna y pronuncia un discurso, en el cual hace la siguiente declaracion: A la ofensa inferida á Francia por el Vaticano, el Gobierno francés ha contestado retirando su embajador en Roma. Este acto demuestra que no queremos tolerar la ingerencia de la Iglesia en los asuntos del Estado, y que queremos terminar con la ficcion del poder temporal, que ya no existe.

Ribot empieza á hablar diciendo que aplaudiendo la accion de Francia é Italia, no cree que eso implique la ruptura de relaciones con el Vaticano.

Cita palabras de Thiers respecto á la unidad italiana y al restablecimiento del poder temporal de los Papas.

Se propone un voto de confianza al Gobierno por haber llamado al embajador en Roma, que es puesto á votacion y aprobado por gran mayoría, pues obtuvo 427 votos contra 95.

En la tribuna diplomática estuvo durante toda la sesion el embajador de Italia y varios sacerdotes de la Nunciatura.

El Gobierno ganó ayer una gran batalla.

\*\*\*  
Inspira compasion la campaña que han emprendido los periódicos ministeriales contra el Cardenal secretario de Estado. Según ellos, el conflicto entre Francia y el Vaticano se debe únicamente al Cardenal español, cuya conducta dicen que reprueba el Vaticano en masa, tanto, que en breve se verá obligado Monseñor Merry del Val á renunciar el cargo de secretario de Estado. Y los periódicos de Paris repiten esto, y uno de ellos ha escrito lo que sigue: «El Cardenal, como hombre político, ha quedado anulado».

Precisamente el conflicto franco-vaticano ha sido el bautismo de fuego para el joven y hábil diplomático, que ha robustecido su posicion como fiel, prudente y decidido ejecutor de la voluntad de Pío X.

Esa voluntad es clara y firme. Pío X quiere mantener intactos los derechos imprescindibles de la Santa Sede. En todo lo demás, solamente en todo lo demás, se halla dispuesto á hacer las concesiones convenientes. Esta es la verdadera política eclesiástica: evitar luchas que en conciencia puedan evitarse; en las que son inevitables, procurar que no se produzcan exasperaciones innecesarias, y en todo lo que sea preciso, mostrarse inaccesible.

Por esto el Vaticano ha declarado repetidamente que en el incidente motivado por el viaje de Loubet nada ha intentado hacer contra la inteligencia franco italiana, porque ve con gusto que las naciones trabajen por la paz; por esto el Vaticano consiente que el Cardenal Svampa, Arzobispo de Bolonia, vaya á visitar oficialmente al Rey Victor Manuel, que se encuentra en aquella ciudad; toda vez que, si bien Bolonia formaba parte de los Estados Pontificios, el Papa puede suspender, en un caso particular, y en interés local de la Iglesia, la orden dada al clero de que se abstenga de tributar homenaje al jefe del gobierno; toda vez que Bolonia no es Roma y en la cuestion romana hay un solo punto en que no es posible transigir: en la ciudad de los Papas, el derecho histórico y sobre todo la necesidad intrínseca de la libertad, la independencia y el decoro de las funciones universales que ejerce el Papa, imponen que nadie más que éste sea el Soberano.

## BARCELONA 29 MAYO

### HUELGA DE HORTELANOS

Continúa esta huelga en igual estado. La guardia civil patrulla por las carreteras que conducen á Hospitalet del Llobregat.

Los huelguistas se mantienen con actitud correcta, no habiéndose registrado ninguna coaccion.

Muchos patronos condujeron ayer los carros que traen las verduras.

En el mercado ha entrado hoy menor cantidad que ayer.

### UNA REUNION

A las cuatro y media de ayer tarde se celebró en la calle de Riereta, 37, la reunion anunciada, tomando parte en ella varios oradores.

Presidió el compañero Antonio Rivas. Entre los diversos individuos que hicieron uso de la palabra, dominaron corrientes de templanza.

Discutiéronse con minuciosidad las bases y la conveniencia de volver ó no al trabajo, tomando parte en la discusion los compañeros Serra, Pujol, Martí, Jorge, Calaf, Pascual y otros.

El presidente preguntó á los reunidos si estaban ó no conformes con volver al trabajo.

La mayoría optó porque sí, pero no habiéndose mostrado unanimidad perfecta, reanudóse la discusion mostrándose algunos partidarios de facilitar personal á las casas que acepten las bases. Otros se pronunciaron por la huelga, teniendo presente que las casas que aceptaban las bases proporcionarían trabajo á escaso número de trabajadores.

El presidente propuso, en vista de la disconformidad expresada, que se conviniera en persistir en la huelga en tanto no aceptaran las bases el número de patronos suficientes para que trabajaran la mayoría de los huelguistas. Recomendó la seriedad y exhortó á todos á fin de que no hicieran traicion á sus compañeros.

Los concurrentes mostráronse de perfecta conformidad con la proposicion presidencial.

Hablaron después los compañeros Pujol y Martí animando á sus compañeros para que perseveraran en su actitud en pró de su mejoramiento moral y material y estimulándoles también para que prescindieran de manifestaciones aisladas y supieran ser dignos dentro del sostenimiento de sus derechos, único medio de ser respetados y de mejorar las condiciones económicas en que viven, rodeados de miseria y tratados peor que bestias.

Otros oradores enumeraron las penalidades consiguientes á la vida precaria que atraviesan, abundando en aconsejar á sus compañeros el valor necesario para resistir cuanto sea necesario, hasta ver realizadas sus aspiraciones.

El presidente aconsejó que no se hicieran coacciones, pues creía que todos secundarían por convencimiento y solidaridad. Insistió en este punto y no habiendo más oradores que hicieran uso de la palabra, se levantó la sesion á las cinco de la tarde.

El orden fué completo, terminando la reunion á las cinco.

### ENFERMEDAD EN LAS VACAS

La alcaldía ha recibido una comunicacion de los veterinarios municipales en la que se da cuenta de la aparicion de una enfermedad en las vacas lecheras. Según opinion de algunos facultativos se trata de la *piroplosmosis* ocasionada por un microorganismo endoglobular.

Otros suponen que esta dolencia es la *hemoglobinemia*.

Hasta ahora la enfermedad no revisita caracteres alarmantes ni que puedan perjudicar la salud pública. No obstante, se ha reforzado la inspeccion facultativa en las vaquerías y se han dado órdenes inmediatas para que se efectúen los medios de experimentacion y los análisis bacteriológicos necesarios á fin de definir y combatirla por los procedimientos que la ciencia aconseja.

Esta nueva enfermedad créese que ha sido importada por el ganado vacuno procedente de Holanda.

EL AYUNTAMIENTO.—LA PROCESION DEL CORPUS.—ACUERDO DE LOS CATALANISTAS

Se celebró la anunciada sesion vién-

dose los alrededores del Municipio custodiados por la Guardia civil y policia.

El salon estaba lleno, habiendo asistido 47 concejales.

Puesta á discusion la subvencion á la fiesta del Corpus, veintiseis concejales republicanos contra veinticinco fusionistas y catalanistas revocaron el acuerdo, negando la subvencion.

El concejal A. bó se lamentó del acuerdo diciendo que obedece á imposiciones extrínsecas, censurando que disposiciones tomadas en la Comision sean después rechazadas en sesion por los mismos firmantes.

Protestó de las coacciones que se cometen, convirtiendo el Ayuntamiento en un Club.

Dió que las oposiciones recaban su libertad de accion y que los republicanos solo hacen política.

Después de ésto los concejales catalanistas se reunieron para tomar acuerdos.

El acuerdo de los concejales republicanos negando la tradicional subvencion para las funciones religiosas del Corpus, causó penosa impresion en el vecindario.

Con motivo de dicho acuerdo se reunió el cabildo de la Catedral no habiendo adoptado resolucion alguna hasta recibir impresiones directas del obispo de la diócesis.

En el palacio episcopal se celebró mas tarde una reunion presidiendo el acto el cardenal, asistiendo senadores, diputados, concejales y personalidades significadas.

Se discutió si convenia ó no celebrar la procesion del Corpus, acordando que sí, y además costear los gastos para que el acto religioso resulte fastuosísimo.

Se nombró una comision compuesta de los canónigos doctores Robert y Ribera y los señores Pons, Monegal, Rubió y Luch y Parpal y Marqués, para organizar la procesion, cuyo presidente lo es el cardenal Casañas.

Los concejales catalanistas han empezado á cumplir el acuerdo que adoptaron, absteniéndose de asistir á las reuniones de las Comisiones.

Según la linea de conducta que se han trazado, se limitarán á concurrir al Consistorio para aceptar ó desechar los dictámenes, convirtiéndose en escrupulosos fiscales de las gestiones de los republicanos.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigla de Bajoll 31.—8 m.

Barómetro, 755'8; viento SE. flojo; mar llana; cielo despejado; horizontes neblinosos.

### EXTENSION UNIVERSITARIA

Extracto de la conferencia de D. José Llanas acerca de «El alcoholismo»

Son tantos los estragos que el alcohol produce en la humanidad, que los higienistas contemporáneos organizan verdaderas cruzadas para combatir ese vicio que ofende á la moral y á la dignidad del hombre.

El alcoholismo, en su consecuencia más visible, en la embriaguez, hace descender súbitamente al ser pensante desde la cumbre de la civilizacion y de la cultura más exquisitas al abismo del más repugnante embrutecimiento; hace retrogradar al hombre todo ese largo y penoso camino que desde sus orígenes hasta hoy ha recorrido nuestra especie; transforma, en fin, al rey de la Creacion en bestia estúpida, á veces feroz, siempre asquerosa é inconsciente.

Y no se crea que solo sufren las consecuencias del alcoholismo los que se embriagan. La embriaguez es la forma más aguda del alcoholismo; y por bajo de ella, hay muchas gradaciones de alcoholizacion, menos visibles, pero igualmente peligrosas.

Se equivocan completamente los que creen que el hábito de la bebida alcohólica amengua los estragos del tóxico; yerran los que pretenden que les da

fuerzas y reanima sus miembros; se engañan los que afirman que en ciertos países, por su especial climatología, es indispensable el alcohol. Este, en todas sus formas, es siempre un veneno, aun ingerido bajo el disfraz de licor, vino, estomacal, etc. Sólo el médico puede autorizar su uso como medicamento. En todos los demás casos, es perjudicial en grado sumo.

Los que bajo el pretexto de que los antona, toman su copita diaria, no saben el daño que esa al parecer insignificante copa causa en su organismo. Y siendo así en su uso ordinario, no hay que decir cómo obra en su ordinario abuso.

Debilita todo el cuerpo, destruye los tejidos, ataca al sistema nervioso, da propension á todas las enfermedades (muy particularmente á la tisis) y es la causa generatriz de muchos casos de locura, criminalidad, neurosis y, en general, de todos los estados morbosos que proceden de la alteracion del equilibrio cerebral.

Y lo más sensible, es que el alcohólico lega á sus engendros una herencia tristísima. ¿A qué esforzarnos en describirla extrayendo los hermosos conceptos de Sr. Llanas? Los que conocen el celebrado lienzo de Sorolla, «Triste herencia», recordarán aquellos niños infelices, escuálidos, contrahechos, escrofulosos, que en vano buscan en el aire salobre y en la mar tonificante de las costas levantinas un remedio á los males á que nacieron condenados por aquel a ley fatal del Exodo: *Ego sum Dominus Deus tuus fortis, zelotes, visitans iniquitatem patrum in filios, in tertiam et quartam generationem eorum qui oderunt me...*

El alcohol es el que produce esos seres de rostro abotargado y enrojecido, de voz bronca y lenguaje brutal, como Garibaldi en Madrid, como Parreño en Toledo, como tantos otros asiduos tabernarios que alcanzan en nuestras ciudades una desgraciada popularidad.

El Sr. Llanas presentó varios ejemplos de crímenes cometidos estando el asesino en plena inconsciencia, merced á dos vasos de vino blanco, cantidad aparentemente inofensiva y en realidad bastante á trocar en fiera desalmada al hombre más honrado.

Fué verdaderamente interesante aquella parte de la conferencia en que explicó el disertante los efectos psíquicos del alcohol, después de haber expuesto los orgánicos. Pudo el auditorio formarse idea de cómo puede ser y es obturado el paso á las ideas nobles en el sistema perceptivo por el alcohol, sugiriendo en cambio ideas horribles ó embruteciendo al ser de tal modo, que llegue á no tener ideas propias, á ser una caja de resonancia que devuelve los sonidos.

Renunciemos, pues, al uso de ese tóxico que, si da bienestar pasajero al cuerpo, en realidad lo relaja, embota los sentidos y degrada el alma.

A vuelo de pluma y desordenadamente hemos ido apuntando algo de lo mucho que en contra del alcoholismo tuvimos el gusto de oír al ilustrado disertante. Sentimos que el tiempo y el espacio nos impidan extendernos más. Quien quiera ver los efectos del alcoholismo crónico lea los últimos capítulos de *L'Assommoir*.

Fué muy sensible que por deficiencia de luz en el aparato de proyecciones, no pudiese el conferenciante mostrar al público los tipos de alcohólicos que llevaba preparados.

El auditorio salió complacido y de

la hermosa labor del Sr. Llanas, al cual enviamos nuestra sincera felicitacion.—L. V.

Hoy, último día del mes de las flores, en todas las iglesias de esta ciudad, ha terminado, con el esplendor propio de la fiesta, los poéticos y populares cultos del mes de María, que ha venido celebrándose con suma devoción durante el curso del indicado mes de Mayo.

Con dicho motivo, se han celebrado misas de comunión, y por la tarde procesion en los oratorios de las Hermanas Carmelitas, Asilo Calabria y Obreras de San José.

Habiendo terminado ayer, en esta ciudad, las vistas de las causas consignadas en el señalamiento correspondiente al finido cuatrimestre la Sala de magistrados de la Excm. Audiencia de Palma, han salido, esta tarde, en el vapor «Isla de Menorca», para la capital de la provincia.

Deseámosles feliz viaje.

El que haya probado una sola vez la «Poción y Linimento Antirreumáticos de Grau Juglada», de Barcelona, habrá tenido ocasion de convencerse de las excelencias de dichas especialidades para la completa curacion de los dolores reumáticos en sus diferentes formas:

Venta en Mahon: principales farmacias.

TRIUNFO

Con gusto consignamos la halagüeña noticia de que la Sala de Armas del batallón cazadores de Madrid, de guarnicion en esta isla, ha obtenido, en la Corte, el premio de la Copa de Oro, regalo de S. M. el Rey, en el torneo verificado el día 28 del actual.

Después de reñidísima lucha entre campeones españoles y extranjeros, alcanzó el triunfo el joven primer Teniente de dicho cuerpo D. José Fernandez Mecapinac, ya conocido en esta ciudad, quien hace poco marchó, con motivo de una desgracia de familia.

Felicitamos, por el señalado triunfo obtenido, al distinguido primer teniente Sr. Fernandez Mecapinac, al batallón Cazadores de Madrid y a su digno Jefe el Teniente Coronel Sr. Jaramillo.

La oracion del Jubileo circular de Cuarenta-Horas, termina esta noche en el Asilo de Huérfanas de la calle de San Fernando. Igualmente se dará fin en dicha iglesia, al mes de María, a cuyo efecto, habrá solemne reserva y bendicion con la Sagrada Forma.

El día 24 del actual falleció repentinamente en Barcelona, nuestro amigo D. Jacinto Llopart, empleado que ha sido durante 25 años de la casa de pósto de curtidos de los Sres. Matas y Compañía, de Barcelona.

Los últimos cuatro años, ha sido viajante de dicha acreditada casa en esta isla, donde contaba generales simpatías y buenas relaciones, por lo que la noticia de su fallecimiento ha causado profundo sentimiento.

Descanse en paz el alma del finado, y reciba su familia igualmente que la Casa Matas y Compañía, nuestro mas sentido pésame.

Hoy la brigada municipal de empedradores, ha terminado los trabajos de reparacion de la plaza de la Constitu-

cion, habiendo quedado el piso de dicha importante via pública en muy buen estado.

La mejora practicada, hacia ya bastante tiempo que era necesaria.

El domingo próximo, fiesta de la Stma. Trinidad, luego después de celebrada la misa conventual, el Rdo. señor Economo de la parroquia iglesia de Sta. María, acompañado de toda la Rda. Comunidad de Presbiteros, bendecirá solemnemente el nuevo y hermoso retablo, colocado recientemente en la capilla del Baptisterio de dicha iglesia.

El referido retablo, primorosamente trabajado, representa, en relieve, y en primer término, las hermosas imágenes, de talla, de Jesús y San Juan Bautista, en el acto de administrar éate el Santo Bautismo al Redentor, en el río Jordán, viéndose, además todos los detalles que concurren en el sublime acto.

Habiendo tenido que salir de Ciudadela para Madrid, en comision del servicio, el distinguido Sr. Teniente Coronel del batallón cazadores de Madrid, D. Federico Paez Jaramillo, nos encarga le despedamos, por medio de nuestro periódico, de sus numerosos amigos de Mahon, San Luis, San Clemente, Villa-Carlos, Alayor, Mercadal y Ciudadela.

Encargo que cumplimos gustosos.

El Sr. Jaramillo se embarcó en el «Nuevo-Mahonés» el domingo último, debiendo regresar en breve de la capital de la Monarquía.

Deseamos al Sr. Jaramillo feliz viaje.

BAÑOS

El establecimiento balneario del Hospital Municipal, estará desde mañana abierto al servicio público.

En la misa mayor que se celebrará en Sta. María el día de la festividad del Stmo. Corpus Christi, ocupará la Sagrada Catedra el M. I. Sr. Dr. D. Juan Tuduri y Moll, Catedrático del Seminario Conciliar de esta Diócesis y Beneficiado de la Sta. Iglesia Catedral de Menorca.

El Banco Vitalicio de España, compañía de seguros sobre la vida, establecido en Barcelona, y del que es representante en Menorca D. Pascual José Hernandez, ha repartido un prospecto, del que hemos recibido un ejemplar, exponiendo con el oportuno lenguaje de los números el estado floreciente de dicha sociedad, con el resultado halagüeño del Balance del bienio de 1902 y 1903, cerrado en 31 Diciembre de este último año, y aprobado en Junta general de accionistas que se publicó en la «Gaceta de Madrid» en su número 133, correspondiente al día 12 del actual.

El floreciente resultado del balance demuestra el estado lisonjero que ha alcanzado la referida sociedad, habiéndose repartido un dividendo de cinco pesetas por accion, contando como fondo de reserva un capital respetable y sumando las garantías actuales del Banco Vitalicio de España la respetable cantidad de pesetas 32.638.509'61, dato por si solo demostrativo de la confianza que sus innumerables asegurados han depositado en dicha compañía.

Los datos que cita y comprueba el referido prospecto, es garantía mas que suficiente para augurar de la misma un brillante porvenir.

Durante el curso del mes de Mayo que fine hoy se han inscrito en el Registro civil las partidas siguientes:

Matrimonios.	12
Nacimientos.	26
Defunciones.	23

CENTRO GENERAL DE NEGOCIOS

Esta Sociedad descuenta el cupon del vencimiento de 1.º de Julio próximo de valores del Estado y locales.—Mahon 31 Mayo de 1904.—Goñalons y C.º

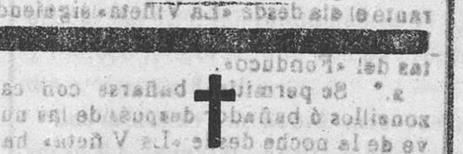
Dícese que asistirán a la procesion del Santísimo Corpus Christi, además de la música de capilla, la de la escuadra, la del Regimiento Infantería de Baleares n.º 2 y la del batallón cazadores de Barbastro.

Atencion que la iglesia ha recibido con singular aprecio y la ciudad verá con especial agradecimiento.

Se ha dispuesto que en lo sucesivo se adquieran por cuenta del crédito de 400.000 pesetas del presupuesto corriente, los carros de los batallones de infantería, artillería é ingenieros, atalajas, bastes, el material sanitario de dotacion regim. naria en todas las armas y demás efectos para el servicio general del cuartel, independientes del vestuario y equipo personal del soldado.

El Fiscal del Tribunal Supremo, ha dirigido una circular a los fiscales es- citándoles a que promuevan los oportunos procedimientos para que sea castigada severamente la pornografía que rebaja las costumbres y hasta llega a crear un pueblo de individuos decadentes y embrutecidos por el vicio.

Se previene, además, en dicha circular, que se impongan severos correctivos a los funcionarios del Ministerio fiscal que demuestren la menor lenidad y falta de celo en la represion de aquella inmoralidad, dejando incumplimentado cuanto se deja ordenado.



La enfermedad que aquejaba en Barcelona a la respetable anciana Sra. doña Catalina Zabala viuda de Pons, ha tenido un fatal desenlace, pues a las doce y media de anoche entregó su alma al Creador, confortada con los Auxilios de nuestra Santa Religión.

Era la Sra. Zabala modelo de madre cariñosa; por su caracter afable, por las condiciones hermosas de su alma, atraía conquistándose el respeto y la simpatía de cuantos tuvieron ocasion de conocerla y tratarla.

Los muchos y buenos amigos que en Mahon cuentan el farmacéutico D. Honorio Pons y su hermano el teniente de Infantería D. Gaspar, y que estos días tanto se han interesado por su señora madre, sentirán indudablemente con nosotros la pena que en este momento embarga a nuestros queridos amigos.

Al desear eterno descanso al alma de la finada, enviamos nuestro pésame mas sentido a sus señores hijos D. Honorio, D. Gaspar, D.ª Maximina y doña Catalina, haciéndolo extensivo a sus familias, deseándoles la resignacion cristiana, para sobrellevar tan rudo golpe.

El Bien Público

POR TELEGRAFO

Madrid 30. A fin de evitar que el Sultán de Marruecos contrate un empréstito en el extranjero, varios moros notables de Fez le ofrecerán cuanto dinero necesite.

Madrid 30. En Port-Arthur las mujeres y los niños se han puesto al abrigo de los proyectiles japoneses, metiéndose en unas cuevas abiertas bajo la línea de las fortificaciones.

Madrid 30. Inglaterra ha aceptado el encargo de servir al Japon 32 torpederos de trescientas toneladas cuyas piezas se construyen en cuatro de sus astilleros.

Madrid 30. Se ha firmado el decreto de indulto del general Garin.

El Sr. Maura ha dicho a los periodistas, que sostendrá en su esencia el proyecto de ley de los alcoholes, admitiendo, sin embargo, las enmiendas que tiendan a mejorarlo.

Madrid 30. En Varna la policia ha detenido a dos macedonios y un griego, procedentes de Sofia que trataban de introducir en Macedonia en un tonel de manteca una máquina infernal.

Madrid 30. En Nueva-York reinan fuertes calores en el Norte.

En cambio en el NO. el frío es intenso con nieves y ciclones.

Madrid 30. Continúa agravándose la huelga de los carniceros en el Ferrol cundiendo la miseria.

En Málaga una señora ha denunciado ante los tribunales a su hijo por haberle robado a hajas por valor de veinte mil duros. El hijo desapareció.

Madrid 31. Han salido del Japon importantes refuerzos que se proponen desembarcar en varios puntos del litoral con objeto de atacar a los rusos por retaguardia.

Madrid 31. Telegrafian de Mukden que las posiciones que ocupaban los rusos en la batalla de Kintcheu, fueron deficientes, por causa de defenderse con artillería vieja y escasas municiones. A pesar de esto, los japoneses sufrieron grandes pérdidas al ocupar aquellas posiciones.

Madrid 31. Telegrafian de Chefú que los rusos tienen cuatro líneas de defensa en Nanaham y Port-Arthur

Madrid 31. Telegrafian de Chefú que los rusos tienen cuatro líneas de defensa en Nanaham y Port-Arthur

SECCION POÉTICA

EXPLOSIONES DEL ALMA

LA GUERRA Y LA PAZ (AL AMIGO BAYONETA)

Por muy rara coincidencia se hallaron en un camino la Paz, con manto divino la Guerra, con su inclemencia.

La Paz con humilde acento la salud reverente y la Guerra cortesmente fiel le pregunta al momento.

—¿Quién eres tú que apacible te muestras tan placentera? — «La que esparce por doquiera gozo y placer indecible.»

«Y tú con armas tan duras dí cuáles son tus misiones?» —Asolar á las naciones con llanto y con amarguras.—

«A mí el Angel del Señor me acompaña por doquier» —Y, yo tengo a Lucifer por compañero mejor —

«Con acordes celestiales me saludan al pasar» —Nada mas siento cantar que desastres infernales —

«Todo el mundo á mí me adora con frenesí y con locura» —No conozco á criatura que solo al verme no llora —

«Tengo piedad del doliente y á todos tiendo mis brazos» —Yo tan solo con balazos quiero consolar la gente.—

«¿Cuál es tu nombre que oprime y espanta á toda la tierra?» —Mi nombre es nombre que aterra; mi deleite es ver quien gime.—

«Yo nací para consuelo de toda la humanidad.» —No conozco á la piedad y esparzo tristeza y duelo —

«Dí tu nombre, furia audaz que solo el verte me aterra.» —A mí me llaman la j... GUERRA! — «No te envidio, soy la j... PAZ!!!»

Vicente Torres Nin.

Mahón 30 Mayo 1904

Solucion al geroglífico del número anterior:

SOBREPAÑO

Solucion á la charada del mismo número:

ESCOLTA

Ayuntamiento de Mahon REEMPLAZOS

Habiéndose incluido en el sorteo del corriente año á los mozos Cristobal Portella Pons, hijo de Cristobal y Martina, que obtuvo el núm. 64, y Cristobal Portella Pons, hijo de Cristobal y Antonia que obtuvo el núm. 172, y resultando que las inscripciones de los referidos mozos corresponden á uno solo según se ha justificado con posterioridad á dicho sorteo, con la rectificación hecha por el Juzgado municipal de esta ciudad, la Comisión mixta de Reclutamiento de esta provincia teniendo en cuenta lo resuelto en un caso análogo por R. O. de 15 Abril de 1903 ha dispuesto se proceda á un sorteo supletorio que tendrá lugar el día 6 de Junio próximo á las doce de la mañana en estas Casas Consistoriales ante el Ayuntamiento de mi presidencia para adjudicar á dicho mozo el número que le corresponda en definitiva.

Lo que se anuncia para conocimiento del público y especialmente de los interesados á quienes además se les entregará una papeleta de citación individual.—Mahón 31 Mayo 1904.—El Alcalde Presidente, Juan Victory.

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Sios. Crescenso y Petronila.

Santo de mañana.—Ntra. Sra. de la Luz y S. Ifigo

Visita á la Côte de María.—Mañana se hace á Ntra. S.a. del Amor Hermoso en Sta. María.

Cotizacion oficial

Madrid 30.—4 t.

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes '4 por ciento interior', 'Amortizable 4 por 100', 'Carpeta provisional amor', etc.

LA MARÍTIMA

COMPANÍA MAHONESA DE VAPORES

El 1.º de Junio próximo, á las once de la mañana, se reunirá la Junta de Gobierno en sesion pública extraordinaria, en la Direccion, Infanta 24, á los efectos de que trata el anuncio que queda de manifiesto al público en el eseritorio de la citada Direccion.—Mahón 27 Mayo 1904.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

ADMINISTRACION DE CONSUMOS DE MAHON

Aprobados por la Administracion de Hacienda de la provincia el repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios del extra-radio de este término municipal para el corriente año de 1904, se avisa á los habitantes de dicha zona, que las papeletas de notificación de las cuotas que les han sido señaladas, se hallan en poder de los Sres. Capitanes de las Compañías respectivas, de quienes podrán recogerlas.

Al propio tiempo se participa que la cobranza del 1.º y 2.º trimestres quedará abierta desde el día 10 al 30 de Junio próximo, en las oficinas de esta Administracion, frente al fondeadero de los vapores-correos.—Mahón 31 Mayo 1904.—El Administrador, Juan Salord

HORAS DE DESPACHO

Días laborables: de 9 á 12 mañana y de 3 á 5 tarde. Días festivos: de 9 á 12 mañana.

D. JUAN VICTORY TALTAUVLL

Alcalde constitucional de esta ciudad. Hago saber: Que para que no se lastime el decoro público, de conformidad con el Sr. Alcalde de Villa-Carlos, he venido á disponer lo siguiente:

- 1.º Queda prohibido bañarse durante el día desde «La Vifeta» siguiendo los muelles hasta el criadero de langostas del «Fonduco».
2.º Se permitirá bañarse con calzoneillos ó bañador después de las nueve de la noche desde «La Vifeta» hasta la casa de la familia del Excmo. señor General Gobernador militar y desde la cuesta larga hasta el citado criadero de langostas.
3.º Durante el día podrá bañarse con calzoneillos ó bañador en las casetas particulares autorizadas ó usar libremente las instaladas por el Ayuntamiento en la orilla del puerto.
4.º Para que puedan bañarse los niños menores de doce años habrán de ir acompañados por una persona mayor de edad.
5.º Los contraventores serán castigados con multas de 2 á 25 pesetas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 77 de la Ley Municipal.
6.º Los guardias de consumos y demás dependientes de esta Alcaldía quedan encargados del cumplimiento de este bando.—Mahón 31 Mayo de 1904.—E. A. ca. de, Juan Victory.

TEATRO PRINCIPAL

EMPRESA LLOPIS

COMPANÍA COMICO-LIRICA

Funcion para mañana miércoles día 1.º

Se pondrán en escena las zarzuelas.

LOS APARECIDOS

EL DUO DE LA AFRICANA LA ALEGRÍA DE LA HUERTA

Precios, los publicados.

A las 9 en punto.

Imp. de M. Parpal

MEDIANA DE ARAGON

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

REPURATIVAS - DIURETICAS - APERTIVAS - LAVANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericias, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matría.

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.



SALES DEL PILAR

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS

Para preparar el mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RÍÑONES é INTESTINOS. Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino. Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua. Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plá de las Beatas, 4.—Barcelona.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más accequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta. De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons, y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

PARA VENDER

La está en esta ciudad la casa de la calle de la Plana n.º 74. Informes en esta imprenta.



Mañana miércoles, primero de Junio, en el altar de Santo Cristo de la parroquial iglesia de Santa María, desde las 5 y media hasta las 10 se celebrarán Misas en sufragio del alma del

Sr. D. Joaquín de Vigo y Bassols

Q. E. P. D.

Su desconsolada viuda la Sra. D.ª Camila Fabra, hijos Pepe, Camila, Agueda, Gloria y María-Luisa; hermanas D.ª Antonia y D.ª Rafaela; madre política la Excelentísima Sra. Marquesa de Alella, y demás familia; suplican á sus numerosos amigos que asistan á alguno de dichos sufragios eleven una plegaria para el eterno descanso del finado.